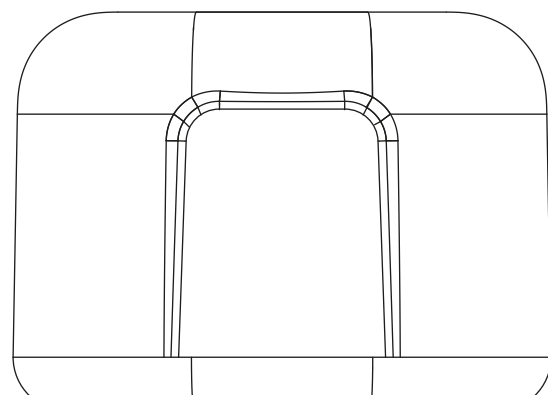
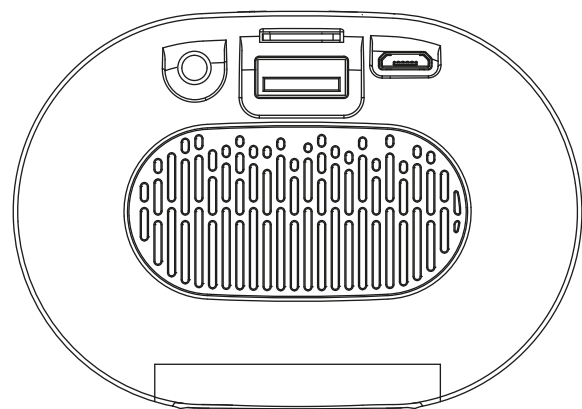
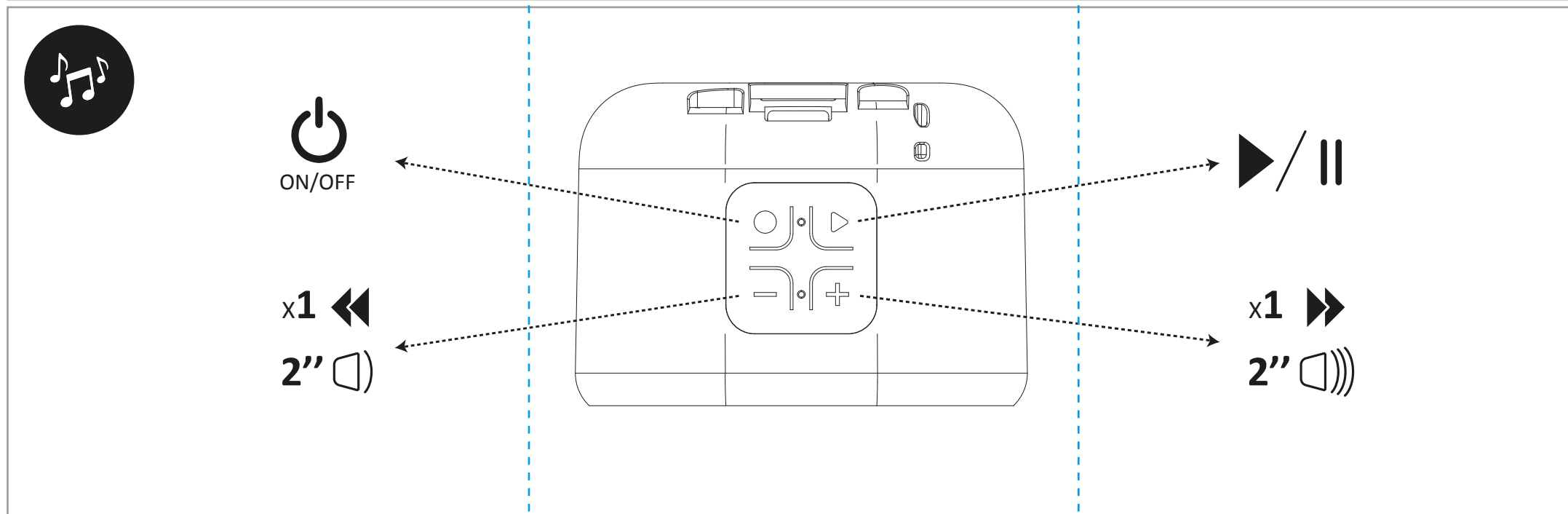
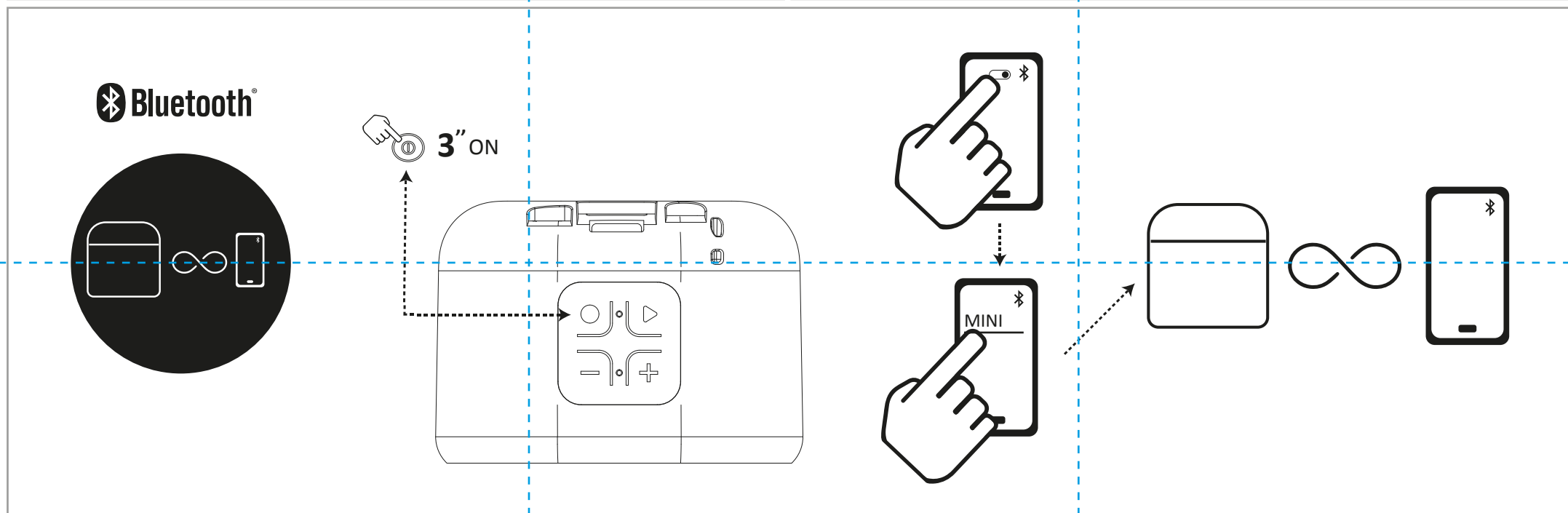
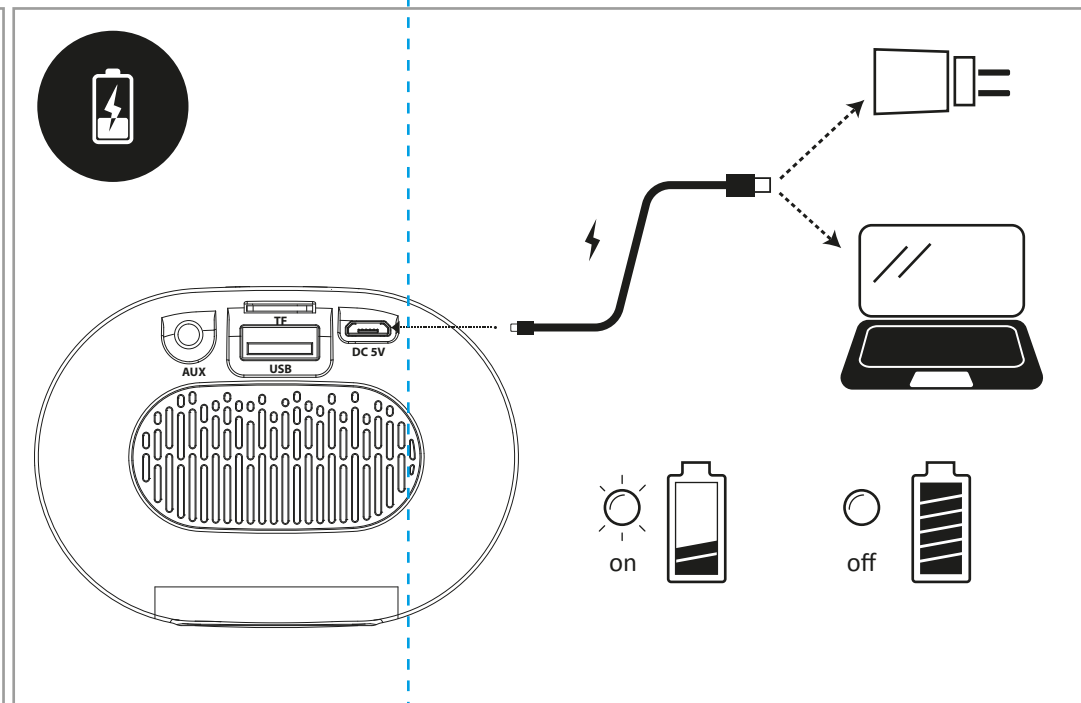
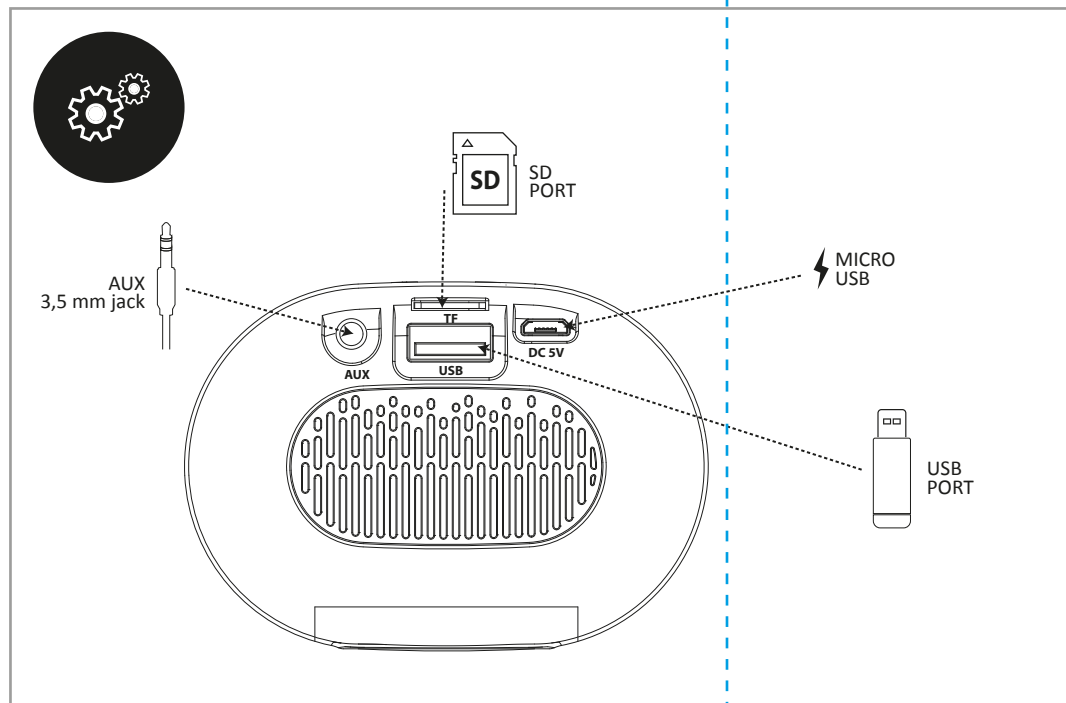




WIRELESS SPEAKER
WIRELESS SPEAKER MINI





WIRELESS SPEAKER WIRELESS SPEAKER MINI

SV
Bluetoothegenskapер*: v4.2
Профилер со стој: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Рачквидд: 10 m
Spellid: upp till 10 timmar
Talletid: inntill 100 timmar
Standby: upp till 100 timmar
Laddningstid: Cirka 2 timmar
Frekvens: 60Hz-1KHz
MicroUSB-portens spänding: 3.7 DC
MicroUSB-porters effekt: 2A
Batterispänning: 3.7V
Batterikapacitet: 1200 mAh
Effekt (ERP): 403W
Vikt: 190g

NO
Bluetooth* -spesifikasjoner: v4.2
Støttet profiler: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Rekkevidde: 10 m
Spilletid: inntill 10 timer
Talletid: inntill 100 timer
Standby: inntill 100 timer
Ladetid: Cirka 2 timer
Frekvens: 60Hz–1KHz
Spenninng MicroUSB-port: 3.7 DC
Strømstyrke MicroUSB-port: 2A
Batterispänning: 3.7V
Batterikapacitet: 1200 mAh
Effekt (ERP): 403W
Vekt: 190g

CS
Specifikace Bluetooth*: v4.2
Podporované profily: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Došah: 10 m
Predvolaný režim: až 10 hodin
Doba hovoru: až 10 hodin
Výdrž v pohotovostním režimu: až 100 hodin
Doba nabíjení: cca 2 hodiny
Kmitočet: 60Hz-1kHz
Napětí mikro USB portu: 3,7 nFDC
Prúd Micro USB portu: 2A
Napětí akumulátoru: 3,7 V
Kapacita akumulátoru: 1200 mAh
Výkon (ERP): 403 W
Váha: 190g

HR
Bluetooth* specifikacije: v4.2
Podržani profili: Slušalice - handsfree - A2DP - AVRCP
Domet: 10 m
Vrijeme reprodukcije: do 10 sati
Standby vrijeme: do 100 ura
Vrijeme punjenja: oko 2 sata
Frekvencija: 60Hz-1kHz
Napoin mikro USB priključka: 3,7 V
Kapaciteta akumulatora: 1200 mAh
Vrijeme (ERP): 403W
Težina: 190g

EL
Προβάθρα Bluetooth*: v4.2
Υποστηριζόμενα προφίλ: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Απόσταση: 10m
Play Time: μέχρι 10 ώρες
Talk Time: μέχρι 100 ώρες
Stand-by: μέχρι 100 ώρες
Χρόνος φόρτισης: 2 ώρες περίπου
Συχνότητα: 60Hz-1kHz
Όρια MicroUSB Τάση: 3,7 DC
Όρια MicroUSB Ρεύμα: 2A
Τάση Μπαταρίας: 3,7V
Χωρητικότητα μπαταρίας: 1200mAh
Ισχύς (ERP): 403W
Βάρος: 190g

IT
Specifiche Bluetooth*: v4.2
Profili supportati: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Portata: 10m
Play Time: fino a 10 ore
Talk Time: fino a 100 ore
Standby: fino a 100 ore
Tempo di ricarica: 2 ore circa
Frequenza: 60Hz-1KHz
MicroUSB Port Voltage: 3.7 DC
MicroUSB Port Current: 2A
Batteria Voltage: 3.7V
Batteria Capacity: 1200mAh
Potenza (ERP): 403W
Peso: 190g

FR
Caractéristiques Bluetooth* : version 4.2
Profil supportés : Écouteurs – Mains libres – A2DP – AVRCP
Portée : 10 m
Autonomie en lecture : jusqu’à 10 heures
Autonomie en conversation : jusqu’à 100 heures
Temps de charge : 2 heures environ
Fréquence : 60 Hz - 1 kHz
Tension port Micro USB : 3,7 Vcc
Courant port Micro USB : 2 A
Pension batterie : 3,7 V
Capacité accumulateur : 1200 mAh
Leistung (ERP) : 403W
Poids : 190 g

DE
Bluetooth* -Spezifikationen: v4.2
Unterstützte Profile: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Reichweite: 10 m
Musikwiedergabezeit: bis zu 10 Stunden
Sprechzeit: bis zu 100 Stunden
Standby-Zeit: bis zu 100 Stunden
Ladzeit: ca. 2 Stunden
Frequenz: 60 Hz - 1 kHz
Spannung Micro-USB-Port: 3,7 DC
Strom Micro-USB-Port: 2 A
Akkuspannung: 3,7 V
Akkukapazität: 1200 mAh
Leistung (ERP): 403W
Gewicht: 190 g

TR
Bluetooth özellikleri: v4.2
Desteklenen profiller: Headset (Kulaklık) – Handsfree (Eliler Serbesti) – A2DP – AVRCP
Kapsama: 10 m
Otomatik okuma: 10 saat
Konuşma: 100 saat
Yüklenme: 2 saat
Frekans: 60Hz-1kHz
MicroUSB Port Gerilimi: 3.7 DC
MicroUSB Port Akımı: 2A
Pil Voltajı: 3.7V
Pil Kapasitesi: 1200mAh
Güç (ERP): 403W
Ağırlık: 190g

RU
Спецификации Bluetooth*: v4.2
Поддерживаемые профили: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Диапизон действия: 10м
Время воспроизведения: до 10 часов
Время работы в режиме разговора: до 100 часов
Время зарядки: около 2 часов
Частота: 60Гц-1КГц
Напряжение порта MicroUSB: 3,7В
Поток тока порта MicroUSB: 2А
Мощность акумулаторной батареи: 1200mAh
Эффект (ERP): 403W
Вес: 190г

NL
Merkenken Bluetooth*: V4.1
Ondersteunde profielen: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Reikwijdte: 10 m
Afspelijtijd: tot 10 uur
Tijdsduur in gesprek: tot 100 uur
Standby: tot 100 uur
Ladetiempo: ongeveer 2 uur
Frequentie: 60Hz-1kHz
Spanning MicroUSB-poort: 3,7 DC
Stroomsterkte MicroUSB-poort: 2A
Batteriespanning: 3,7 V
Batteriekapasiteit: 1200mAh
Macht (ERP): 403W
Gewicht: 190g

SV
Cellularline S.p.A. förklarar att denna bluetooth-högtalare överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten om EU-förklaringen överensstämmande med direktiv 2014/53/EU är tillgänglig på följande internetadress: www.cellularline.com/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. yavuturki bu bluetooth-högtalareyi bir sanayi ürün olarak tanımlar. Bu ürünün, 2014/53/EU direktivine uyduğunu beyan eder.
Den fullständiga texten i svenska om denna bluetooth-högtalarens överensstämmelse med direktiv 2014/53/EU uppdaterat 2015/863/EU.

FR
Cellularline S.p.A. déclare que cette enceinte bluetooth est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.cellularline.com/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. yavuturki bu bluetooth-högtalareyi bir sanayi ürünü olarak tanımlar. Bu ürünün, 2014/53/UE direktivine uyduğunu beyan eder.
Den fullständiga texten i svenska om denna bluetooth-högtalarens överensstämmelse med direktiv 2014/53/UE uppdaterat 2015/863/EU.

IT
Cellularline S.p.A. dichiara che questo speaker bluetooth è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet : www.cellularline.com/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. yavuturki bu bluetooth-högtalareyi bir sanayi ürünü olarak tanımlar. Bu ürünün, 2014/53/UE direktivine uyduğunu beyan eder.
Den fullständiga texten i svenska om denna bluetooth-högtalarens överensstämmelse med direktiv 2014/53/UE uppdaterat 2015/863/EU.

DE
Cellularline S.p.A. erklärt, dass dieses Bluetooth-Speaker der Verordnung 2014/53/UE entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar : www.cellularline.com/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. yavuturki bu bluetooth-högtalareyi bir sanayi ürünü olarak tanımlar. Bu ürünün, 2014/53/UE direktivine uyduğunu beyan eder.
Den fullständiga texten i svenska om denna bluetooth-högtalarens överensstämmelse med direktiv 2014/53/UE uppdaterat 2015/863/EU.

ES
Cellularline S.p.A. declara que este altavoz Bluetooth cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: www.cellularline.com/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. yavuturki bu bluetooth-högtalareyi bir sanayi ürünü olarak tanımlar. Bu ürünün, 2014/53/UE direktivine uyduğunu beyan eder.
Den fullständiga texten i svenska om denna bluetooth-högtalarens överensstämmelse med direktiv 2014/53/UE uppdaterat 2015/863/EU.

PT
A Cellularline S.p.A declara que esta colunha bluetooth está em conformidade com a directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço da internet: www.cellularline.com/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. yavuturki bu bluetooth-högtalareyi bir sanayi ürünü olarak tanımlar. Bu ürünün, 2014/53/UE direktivine uyduğunu beyan eder.
Den fullständiga texten i svenska om denna bluetooth-högtalarens överensstämmelse med direktiv 2014/53/UE uppdaterat 2015/863/EU.

SL
Družba Cellularline S.p.A. izjavlja, da to zvočnik Bluetooth skladno z direktivo Direktive 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.cellularline.com/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. yavuturki bu bluetooth-högtalareyi bir sanayi ürünü olarak tanımlar. Bu ürünün, 2014/53/UE direktivine uyduğunu beyan eder.
Den fullständiga texten i svenska om denna bluetooth-högtalarens överensstämmelse med direktiv 2014/53/UE uppdaterat 2015/863/EU.

DA
Bluetooth* -specifikationer: v4.2
Understøttede profiler: Headset - Håndfri - A2DP - AVRCP
Rekkevidde: 10 m
Afspilningstid: op til 10 timer
Talletid: inntill 100 timer
Standby: op til 100 timer
Oppladningstid: Cirka 2 timer
Frekvens: 60Hz-1KHz
MicroUSB-portens spænding: 3,7 DC
MicroUSB-porters effekt: 2A
Batterispænding: 3,7V
Batterikapacitet: 1200mAh
Effekt (ERP): 403W
Vægt: 190g

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page: www.cellularline.com/ warranty

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/ warranty

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/ warranty

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VERBÜRGENDE NENNEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätssängelnde bedeckt.
Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/ warranty

ES - INFORMACION SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.
Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/ warranty

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici kurumuna ile ilgili yürürlükte millî kanunlar bağlamında düzenlenmiş diğer yargısal düzenlemelerle korunan yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/ warranty sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/ warranty

FI - LAKSÄÄTTEEN TAKUUSEN LUOTTAVIA TIETOJA
Tutustumalla on lakisääteinen takuu koskien veikkaita, sovellettaisiin vattakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.
Lisätietoja voit lukea sivulla www.cellularline.com/ warranty

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/ warranty

DA - OPVNINGER DEKKEDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/ warranty

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarighet i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/ warranty for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consulte a página: www.cellularline.com/ warranty

CS - INFORMACE O ZÁKONNĚ ZÁRUCĚ
Na naše výrobky se vztahuje záruka zákona na vadý shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/ warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kritič z zakonsko garancijo za skladnost s skladno v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/ warranty

HR - INFORMACIJE O ZAKONNOJ GARANCIJI
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostake u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/ warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОСТЪПОВАНАТА ЗАРАЦИЯ
Нашите продукти са покрити от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя.
За повече информация моля посетете страницата www.cellularline.com/ warranty

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗ
Η προϊόντα μας καλύπτονται από νομική εγγύηση για ελαττώματα συμμόρφωσης σύμφωνα με το αλληλεπικαλύπτονται.
Για περισσότερα στοιχεία, παρακαλούμε επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.cellularline.com/ warranty

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici kurumuna ile ilgili yürürlükte millî kanunlar bağlamında düzenlenmiş diğer yargısal düzenlemelerle korunan yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/ warranty sayfasına bakınız.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with equivalent internet access)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of among other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment, if you are disposing of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to protect the environment and resources.
Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for their type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste.

FR - INSTRUCTIONS POUR LE DÉMANTÈLEMENT DES APPAREILS POUR LES USAGES DOMESTIQUES (Applicable en France, dans les pays de l'Union Européenne et dans les pays à accès équivalent à Internet)
Ce symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ordinaires au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'endommager l'environnement, les utilisateurs doivent séparer l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation soutenable des ressources matérielles.

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in Italia, nell'Unione Europea e in quelli con accesso equivalente a Internet)
Questo marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto in questione non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, l'utente deve separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

ES - INSTRUCCIONES PARA EL DESMANTAMIENTO DE LOS DISPOSITIVOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en España, en la Unión Europea y en los países con acceso equivalente a Internet)
Este símbolo figurante en el producto o en la documentación correspondiente, indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos. Para evitar daños al ambiente o a la salud causados por la eliminación inadecuada de los residuos, el usuario debe separar este producto de otros tipos de residuos y reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sustentable de los recursos naturales. Convendría a los utilizadores domésticos a contactar o reenviador del producto para obtener las informaciones necesarias para contactar con el proveedor o verificar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado juntamente con otros tipos de residuos y reciclarse de manera responsable para favorecer el uso sostenible de los recursos materiales.

PT - ANUNCIANDO SOBRE O DESEMEALHAMENTO DE DISPOSITIVOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicável em Portugal, na União Europeia e nos países com acesso equivalente a Internet)
Este símbolo figurante no produto ou na documentação correspondente, indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, o usuário deve separar este produto de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convém aos utilizadores domésticos a contactar o reenviador do produto para obter as informações necessárias para contactar o fornecedor ou verificar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo ou retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos para obter mais informações. Para mais informações, consulte a página: www.cellularline.com/ warranty

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES USAGES DOMESTIQUES (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux ayant un accès équivalent à Internet)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'endommager l'environnement, les utilisateurs doivent séparer l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

IT - ISTRUZIONI CONCERNANTI L'ELIMINAZIONE DEI DISPOSITIVI PER GLI USI DOMESTICI (Applicabile in Italia, nell'Unione Europea e in quelli con accesso equivalente a Internet)
Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

ES - INSTRUCCIONES PARA EL DESMANTAMIENTO DE LOS DISPOSITIVOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en España, en la Unión Europea y en los países con acceso equivalente a Internet)
Este símbolo figurante en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos. Para evitar daños al ambiente o a la salud causados por la eliminación inadecuada de los residuos, el usuario debe separar este producto de otros tipos de residuos y reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sustentable de los recursos naturales. Convendría a los utilizadores domésticos a contactar o reenviador del producto para obtener las informaciones necesarias para contactar con el proveedor o verificar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado juntamente con otros residuos domésticos. Este producto contiene en su interior una batería que no puede ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo ou retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos para obter mais informações. Para mais informações, consulte a página: www.cellularline.com/ warranty

PT - ANUNCIANDO SOBRE O DESEMEALHAMENTO DE DISPOSITIVOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicável em Portugal, na União Europeia e nos países com acesso equivalente a Internet)
Este símbolo figurante no produto ou na documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, o usuário deve separar este produto de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convém aos utilizadores domésticos a contactar o reenviador do produto para obter as informações necessárias para contactar o fornecedor ou verificar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo ou retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos para obter mais informações. Para mais informações, consulte a página: www.cellularline.com/ warranty

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES USAGES DOMESTIQUES (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux ayant un accès équivalent à Internet)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'endommager l'environnement, les utilisateurs doivent séparer l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

IT - ISTRUZIONI CONCERNANTI L'ELIMINAZIONE DEI DISPOSITIVI PER GLI USI DOMESTICI (Applicabile in Italia, nell'Unione Europea e in quelli con accesso equivalente a Internet)
Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

ES - INSTRUCCIONES PARA EL DESMANTAMIENTO DE LOS DISPOSITIVOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en España, en la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
Este símbolo figurante en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos. Para evitar daños al ambiente o a la salud causados por la eliminación inadecuada de los residuos, el usuario debe separar este producto de otros tipos de residuos y reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sustentable de los recursos naturales. Convendría a los utilizadores domésticos a contactar o reenviador del producto para obtener las informaciones necesarias para contactar con el proveedor o verificar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado juntamente con otros residuos domésticos. Este producto contiene en su interior una batería que no puede ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo ou retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos para obter mais informações. Para mais informações, consulte a página: www.cellularline.com/ warranty

PT - ANUNCIANDO SOBRE O DESEMEALHAMENTO DE DISPOSITIVOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicável em Portugal, na União Europeia e nos países com acesso equivalente a Internet)
Este símbolo figurante no produto ou na documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, o usuário deve separar este produto de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convém aos utilizadores domésticos a contactar o reenviador do produto para obter as informações necessárias para contactar o fornecedor ou verificar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo ou retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos para obter mais informações. Para mais informações, consulte a página: www.cellularline.com/ warranty

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES USAGES DOMESTIQUES (Applicable en France, dans les pays de l'Union Européenne et dans les pays à accès équivalent à Internet)
Ce symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ordinaires au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'endommager l'environnement, les utilisateurs doivent séparer l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

IT - INFORMAZIONI CONCERNANTI L'ELIMINAZIONE DEI DISPOSITIVI PER GLI USI DOMESTICI (Applicabile in Italia, nell'Unione Europea e in quelli con accesso equivalente a Internet)
Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

inportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sustentable de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar o reenviador del distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que no puede sustituirse, no intente abrir el dispositivo ni tocar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte con el proveedor o con la oficina local responsable para obtener más información. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/ warranty

RU - УКАЗАНИЯ ВЪЗЛЕЖАЮЩЕ ПОТРЕБЛЯЕМУ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с разделением ответственности за утилизацию отходов)
Этот символ, нанесенный на изделие или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделять данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью. Домашним пользователям рекомендуется обращаться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местным властям относительно процедуры информирования, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции отходов данного типа. Компания-производитель рекомендует обратиться к ее поставщику и проверить сроки и условия предоставления доступа к покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/ warranty

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VERBÜRGENDE NENNEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätssängelnde bedeckt.
Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/ warranty

ES - INFORMACION SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.
Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/ warranty

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici kurumuna ile ilgili yürürlükte millî kanunlar bağlamında düzenlenmiş diğer yargısal düzenlemelerle korunan yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/ warranty sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/ warranty

FI - LAKSÄÄTTEEN TAKUUSEN LUOTTAVIA TIETOJA
Tutustumalla on lakisääteinen takuu koskien veikkaita, sovellettaisiin vattakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.
Lisätietoja voit lukea sivulla www.cellularline.com/ warranty

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/ warranty

DA - OPVNINGER DEKKEDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/ warranty

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarighet i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/ warranty for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consulte a página: www.cellularline.com/ warranty

CS - INFORMACE O ZÁKONNĚ ZÁRUCĚ
Na naše výrobky se vztahuje záruka zákona na vadý shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/ warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kritič z zakonsko garancijo za skladnost s skladno v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/ warranty

HR - INFORMACIJE O ZAKONNOJ GARANCIJI
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostake u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/ warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОСТЪПОВАНАТА ЗАРАЦИЯ
Нашите продукти са покрити от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя.
За повече информация моля посетете страницата www.cellularline.com/ warranty

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗ
Η προϊόντα μας καλύπτονται από νομική εγγύηση για ελαττώματα συμμόρφωσης σύμφωνα με το αλληλεπικαλύπτονται.
Για περισσότερα στοιχεία, παρακαλούμε επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.cellularline.com/ warranty

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici kurumuna ile ilgili yürürlükte millî kanunlar bağlamında düzenlenmiş diğer yargısal düzenlemelerle korunan yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/ warranty sayfasına bakınız.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with equivalent internet access)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of among other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment, if you are disposing of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to protect the environment and resources.
Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for their type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste.

FR - INSTRUCTIONS POUR LE DÉMANTÈLEMENT DES APPAREILS POUR LES USAGES DOMESTIQUES (Applicable en France, dans les pays de l'Union Européenne et dans les pays à accès équivalent à Internet)
Ce symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ordinaires au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'endommager l'environnement, les utilisateurs doivent séparer l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in Italia, nell'Unione Europea e in quelli con accesso equivalente a Internet)
Questo marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto in questione non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute caus